

Schweizerische Gesellschaft für Haftpflicht- und Versicherungsrecht  
Société suisse du droit de la responsabilité civile et des assurances

# **Jahrbuch SGHVR 2022**

## **Annales SDRCA 2022**

Herausgegeben von  
Anne-Sylvie Dupont  
Helmut Heiss

Mit Beiträgen von

Leander D. Locker, Tiago Gomes, Muriel Vautier,  
Ulrike Mönnich, Helmut Heiss, Frits J. Blees, Guy Longchamp,  
Andrea Eisner-Kiefer, Volker Pribnow und Stefanie Maag

# Inhalt

**Vorwort / Préface** ..... V

*A. Wenn es über die Grenzen geht... / Lorsqu'on sort des frontières...*

LEANDER D. LOACKER

**Zur grenzüberschreitenden Direktklage** ..... 3

TIAGO GOMES

**La subrogation de l'assureur social dans un contexte international** ..... 33

MURIEL VAUTIER

**Le calcul du dommage lorsque la victime est domiciliée à l'étranger** ..... 61

ULRIKE MÖNNICH

**Versicherungsaufsichtsrechtliche Risiken beim *cross-border business*** ..... 119

HELMUT HEISS

**Die Versicherung von *punitive damages*** ..... 155

FRITS J. BLEES

**Grenzüberschreitende Verkehrsunfälle: Die Regressverhältnisse zwischen den Bureaus, den Garantiefonds und den Entschädigungsstellen** ..... 183

*B. Aktualitäten / Actualités*

GUY LONGCHAMP

**Exigibilité des prestations de prévoyance professionnelle –  
questions choisies..... 215**

ANDREA EISNER-KIEFER

**Aktualitäten im Privatversicherungsrecht..... 229**

VOLKER PRIBNOW/STEFANIE MAAG

**Aktualitäten im Zivil- und Staatshaftungsrecht..... 245**